



**OBEC HAVAJ, Havaj č. 13, 090 23**

## **VÝZVA** **na predkladanie ponúk**

(podľa § 117 zákona č. 343 / 2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov)

Obec Havaj, ako verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 343 / 2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon o verejnom obstarávaní) Vás vyzýva v zmysle § 117 zákona o verejnom obstarávaní na predloženie cenovej ponuky pre predmet zákazky „**Výstavba detského ihriska v obci**“.

### **1. IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA:**

Názov organizácie: Obec Havaj

Sídlo organizácie: Havaj 13, 090 23

IČO: 00330469

DIČ: 2020822276

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.

Číslo účtu : SK92 5600 0000 0036 2836 5009

Kontaktná osoba pre verejné obstarávanie: Stanislav Viňarský, starosta obce

Č. tel.: +421 54 74 952 01

e- mail: [starosta@obechavaj.sk](mailto:starosta@obechavaj.sk)

**Typ verejného obstarávateľa:** Verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. b) zákona o VO.

### **2. KOMPLETNÉ SÚŤAŽNÉ DOKUMENTY SÚ DOSTUPNÉ PRIAMO A ÚPLNE BEZ OBMEDZENÍ ČI POPLATKOV NA INTERNETOVEJ ADRESE (URL):**

<http://www.obechavaj.sk/>

poznámka: úvodná stránka, sekcia: Aktuality

### **3. NÁZOV PREDMETU ZÁKAZKY:**

**Názov predmetu zákazky:** „**Výstavba detského ihriska v obci**“.

**Druh zákazky:** zákazka na dodanie tovaru s montážou (zákazka s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona o VO)



## OBEC HAVAJ, Havaj č. 13, 090 23

**CPV:** 37535200-9 Zariadenie ihrísk  
45255400-3 Montážne práce  
45236210-5 Stavebné práce na stavbe plôch pre detské ihriská

**Miesto realizácie predmetu zákazky:** katastrálne územie obce Havaj (presné miesto realizácie určí verejný obstarávateľ)

Záujemcom sa odporúča vykonať obhliadku miesta realizácie predmetu zákazky, aby si sami overili potrebný rozsah činností a získali potrebné informácie nevyhnutné na prípravu a spracovanie ponuky tak, aby ponuka bola kvalifikovaná a zohľadňovala celý objem potrebných činností na realizáciu predmetu zákazky. Výdavky spojené s obhliadkou idú na ťarchu záujemcu. Záujemcovia, ktorí prejavia záujem o vykonanie obhliadky miesta realizácie predmetu zákazky, si dohodnú vopred dátum a čas obhliadky na kontakte: Stanislav Viňarský, e-mail: [starosta@obchavaj.sk](mailto:starosta@obchavaj.sk), tel.: 054 / 74 952 01.

### **4. STRUČNÝ OPIS A MINIMÁLNE TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE:**

Predmetom zákazky je vybudovanie detského ihriska v obci Havaj. Ide o dodanie a kompletnú montáž prvkov detského ihriska na mieste realizácie, výkopové práce na kotvenie prvku, osadenie, ukotvenie do pripravených základov, betonáž základu prvkov. Dopadová plocha podľa normy STN EN 1177 (ak relevantné). Všetky prvky detského ihriska musia byť podľa normy STN EN 1176.

#### **Vybavenie ihriska obsahuje:**

- 1 x hracia zostava (domček)
- 1 x kombinovaná hracia zostava (hracia veža, šmýkačka, schody)
- 1 x kombinovaná dvojhojdačka
- 1 x kolotoč na sedenie
- 2 x pružinová hojdačka
- 1 x informačná tabuľa

#### **Požadované minimálne technické parametre:**

##### **1 x Hracia zostava (domček)**

- kombinovaná hracia zostava pre deti
- materiál:
  - nosné stojky a spoje (hliníkový profil min. hr. 2,5 mm, min. rozmer 90x90 mm s povrchovou úpravou elox), oceľové konštrukcie upravené pieskovaním, pozinkovaním a komaxitom



## OBEC HAVAJ, Havaj č. 13, 090 23

- bočné panely (HDPE plast, hrúbky min. 12 / 15 /19 mm).
- min. rozmer: 2,4 x 0,8 x 1,7 m
- veková kategória: 2 – 14 rokov
- dopadová plocha: udržiavaný trávnik

### 1 x Kombinovaná hracia zostava

- Kombinovaná hracia zostava pre deti, ktorá obsahuje jednu vežu so strieškou, schody so zábradlím a jednu šmykľavku.
- materiál:
  - nosné stojky a spoje (hliníkový profil min. hr. 2,5 mm, min. rozmer 90x90 mm s povrchovou úpravou elox), oceľové konštrukcie upravené pieskovaním, pozinkovaním a komaxitom
  - bočné panely (HDPE plast, hrúbky min. 12 / 15 /19 mm)
  - šmykľavka (UV stabilizovaný PE)
- min. rozmer: 2,4 x 1,5 x 2,7 m
- veková kategória: 3– 12 rokov
- dopadová plocha: udržiavaný trávnik

### 1 x Kombinovaná dvojhojdačka

- dvojhojdačka s kombinovanými sedákmi pre malé a väčšie deti
- materiál:
  - nosné stojky a spoje (hliníkový profil min. hr. 2,5 mm, min. rozmer 90x90 mm s povrchovou úpravou elox), oceľové konštrukcie upravené pieskovaním, pozinkovaním a komaxitom
  - bočné panely (HDPE plast, hrúbky min. 12 / 15 /19 mm)
  - reťaz (ušľachtilá oceľ min. hr. 6 mm)
- min. rozmer: 3,6 x 1,9 x 2,2 m
- veková kategória: 3 – 14 rokov
- dopadová plocha: udržiavaný trávnik

### 1 x Kolotoč na sedenie

- Kolotoč so sedením, deti sa môžu samé pomocou kruhu v strede
- materiál:
  - konštrukcia a spoje: oceľové konštrukcie upravené pieskovaním, pozinkovaním a komaxitom
  - sedadlo (HDPE plast, hrúbky min. 12 / 15 /19 mm)
  - podlaha: nerez
- min. rozmer: 1,4 x 1,4 x 0,8 m
- veková kategória: 3 – 14 rokov
- dopadová plocha: udržiavaný trávnik



## OBEC HAVAJ, Havaj č. 13, 090 23

### 1 x Pružinová hojdačka

- Pružinová hojdačka so sedákom a držadlom (motív: koník).
- materiál:
  - spoje: oceľové konštrukcie upravené pieskovaním, pozinkovaním a komaxitom
  - bočné panely a sedadlo (HDPE plast, hrúbky min. 12 / 15 /19 mm)
  - pružina: oceľová pružina min. hr. 2 cm
- min. rozmer: 0,8 x 0,22 x 0,9 m
- veková kategória: 3 – 8 rokov
- dopadová plocha: udržiavaný trávnik

### 1 x Pružinová hojdačka

- Pružinová hojdačka so sedákom a držadlom (motív: pes).
- materiál:
  - spoje: oceľové konštrukcie upravené pieskovaním, pozinkovaním a komaxitom
  - bočné panely a sedadlo (HDPE plast, hrúbky min. 12 / 15 /19 mm)
  - pružina: oceľová pružina min. hr. 2 cm
- min. rozmer: 0,8 x 0,22 x 0,9 m
- veková kategória: 3 – 8 rokov
- dopadová plocha: udržiavaný trávnik

### 1 x Informačná kovová tabuľa

- materiál: oceľový zinkovaný stĺpik min. výšky 1,5 m s plastovou tabuľou rozmer 30 x 40 cm
- informačná tabuľa vrátane prevádzkového poriadku

### Informácia k dopadovej ploche.

Dopadová plocha podľa normy STN EN 1177 – udržiavaný trávnik.

**Materiál:** hliník, nerez, oceľ, plast (HDPE). Certifikované materiály.

**Upozornenie: Celková cena za celý predmet zákazky musí byť vrátane nákladov za dopravu a inštaláciu na mieste.**

Súčasťou výzvy je položkový výkaz výmer, ktorý tvorí prílohu č. 1 k tejto výzve.

Predmet zákazky je v celom rozsahu v neocenenom výkaze výmer opísaný tak, aby bol presne a jasne špecifikovaný.

**5. PREDPOKLADANÁ HODNOTA ZÁKAZKY: 9 011,67 EUR bez DPH**



## OBEC HAVAJ, Havaj č. 13, 090 23

### **6. KRITÉRIA NA VYHODNOTENIE PONÚK:**

Kritériom vyhodnotenia ponúk je ponúkaná celková najnižšia cena vrátane DPH. Uchádzač, ktorý nie je platcom DPH na túto skutočnosť upozorní v predloženej cenovej ponuke.

### **7. DĹŽKA TRVANIA ZÁKAZKY:**

**Termín realizácie:** do 6 týždňov odo dňa písomnej výzvy zo strany objednávateľa (verejného obstarávateľa).

### **8. PODMIENKY FINANCOVANIA:**

Predmet zákazky bude financovaný zo získanej dotácie z prostriedkov Úradu vlády Slovenskej republiky na podporu rozvoja športu na rok 2019 a z vlastných rozpočtových prostriedkov verejného obstarávateľa.

### **9. ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE:**

#### **Obsah ponuky a podmienky účasti:**

- 1. Kalkulácia ponúknutej ceny /položkový rozpočet podľa poskytnutého výkazu výmer – Príloha č. 1 s identifikačnými údajmi uchádzača.**
- 2. Doklady preukazujúce splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 2, písm. e) zákona č. 343/2015 Z. z. , t. j. doklad o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu – fotokópia dokladu (**výpis zo živnostenského registra, výpis z obchodného registra**), akceptuje sa aj **výpis vytlačený z internetu**, ktorý je potrebné potvrdiť podpisom oprávnenej osoby a pečiatkou uchádzača.**
- 3. Katalógový list dodávaného hracieho prvku detského ihriska, prípadne vizualizácia alebo nákres.**
- 4. Kópia certifikátu požadovaných hracích prvkov detského ihriska, ktorý preukáže zhodu s normami STN EN 1176 Zariadenia a povrchy detských ihrísk.**
- 5. Návrh Zmluvy o dielo, ktorý sa bude vyžadovať iba od úspešného uchádzača. Podpísaný a vyplnený návrh zmluvy o dielo úspešný uchádzač predloží na základe výzvy verejného obstarávateľa.**



## **OBEC HAVAJ, Havaj č. 13, 090 23**

### **10. PODMIENKY ÚČASTI:**

- uchádzač musí spĺňať podmienku účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) Zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov – uchádzač predloží doklad o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať služby – výpis z obchodného, resp. živnostenského registra,
- uchádzač musí predložiť súťažnú ponuku v súlade s výzvou a jej prílohami,
- uchádzač musí predložiť aj: – Kópiu certifikátu požadovaných hracích prvkov detského ihriska, ktorý preukáže zhodu s normou STN EN 1176.

### **11. LEHOTA A MIESTO NA PREDKLADANIE PONÚK:**

**Ponuky sa prijímajú v lehote do 25.09.2019 do 15:00 hod.**

#### **Spôsob doručenia:**

- osobne
- prostredníctvom poštovej prepravy alebo kuriérom
- elektronicky na e-mail: [starosta@obechavaj.sk](mailto:starosta@obechavaj.sk)

Názov predmetu správy el. pošty: „CP – výstavba detského ihriska v obci“

- ponuka sa predkladá v slovenskom jazyku
- ponuku je potrebné predložiť v stanovenom rozsahu v zmysle bodu 9. tejto výzvy
- ponuku je potrebné doručiť na adresu verejného obstarávateľa (Obec Havaj, Havaj 13, 090 23) – relevantné v prípade osobného doručenia, prostredníctvom poštovej prepravy alebo kuriérom
- ponuku doručení osobne alebo prostredníctvom poštovej prepravy alebo kuriérom je potrebné označiť „CP – výstavba detského ihriska v obci“, nápis „NEOTVÁRAŤ“.

### **12. TERMÍN OTVÁRANIA PONÚK: 25.09.2019 o 15:30 hod.**

### **13. MINIMÁLNA LEHOTA, POČAS KTOREJ SÚ PONUKY UCHÁDZAČOV VIAZANÉ: do 31.03.2020**

### **14. POUŽITIE ELEKTRONICKEJ AUKCIE: nie**

### **15. TYP ZMLUVY:**

S úspešným uchádzačom bude uzatvorená zmluva o dielo.



## **OBEC HAVAJ, Havaj č. 13, 090 23**

**16. POŽADOVANÉ OBCHODNÉ PODMIENKY DODANIA:** cenová ponuka je platná po dobu dodania tovaru.

**17. DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE:**

- Na základe kritérií na hodnotenie ponúk bude identifikovaný úspešný uchádzač, s ktorým verejný obstarávateľ uzatvorí zmluvu o dielo podľa predloženej cenovej ponuky. Podmienkou uzatvorenia zmluvy o dielo je schválenie procesu verejného obstarávania zo strany poskytovateľa dotácie a to Úradom vlády Slovenskej republiky.
- Uchádzači, ktorí predložia svoje ponuky, nemajú žiadny nárok na úhradu nákladov, ktoré im vznikli s prípravou ponuky.
- Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijať ani jednu z predložených ponúk, ak nebudú zodpovedať finančným možnostiam verejného obstarávateľa alebo predložené cenové ponuky budú v rozpore s požiadavkami verejného obstarávateľa.
- Predložením ponuky uchádzač potvrdzuje súhlas s podmienkami výzvy na predloženie cenovej ponuky.

**18. PRÍLOHY VÝZVY NA PREDKLADANIE PONÚK:**

- Položkový výkaz výmer
- Zmluva o dielo

V Havaji, dňa 17.09.2019

.....  
Stanislav Viňarský, starosta obce, v. r.